



## Scuola dell'obbligo

La scuola dell'obbligo offre ai bambini una formazione di base che permette loro l'inserimento in ulteriori cicli di formazione. Le scuole pubbliche sono gratuite.

### Iscrivere il bambino

La gestione delle scuole pubbliche è di competenza dei Comuni. Per iscrivere un bambino a scuola ci si rivolge al comune di domicilio o direttamente alla direzione scolastica che si trova nello stesso edificio della scuola.

### Livelli scolastici

La scuola dell'obbligo è suddivisa nei tre susseguenti livelli:

- il primo livello comprende la scuola dell'infanzia e i primi due anni di scuola elementare. La scuola dell'infanzia dura generalmente 2 anni. Esiste anche il modello del ciclo di base (Basisstufe | cycle élémentaire), dove l'insegnamento viene impartito in pluriclassi (composte da bambini di età diverse);
- il livello intermedio va dal terzo al sesto anno della scuola elementare. Al quinto anno la scuola informa il bambino e la famiglia sul passaggio al livello superiore;
- la scuola media (Sekundarstufe I | degré secondaire I) dura 3 anni e comprende tre diversi tipi di scuola (Realschule, Sekundarschule e in alcuni comuni la scuola media speciale), che si differenziano per il grado di rendimento richiesto.

I bambini che non sono di lingua tedesca o francese vengono aiutati in modo specifico in ogni livello scolastico.

Informazioni dettagliate sulla scuola dell'obbligo si possono trovare in diversi opuscoli cantonali.

### Scuole pubbliche e private

Le scuole pubbliche sono gratuite. Bambini e bambine frequentano le lezioni insieme. L'insegnamento è aconfessionale. La maggior parte dei bambini e dei giovani assolvono l'obbligo scolastico presso una scuola pubblica (95%). Esistono anche delle scuole private. Se i genitori mandano i propri figli in una scuola privata devono normalmente farsi carico dei relativi costi.



## **Diritti e doveri dei genitori**

La scuola è tenuta ad informare i genitori sulla vita scolastica e sul rendimento scolastico del loro bambino. A questo scopo vengono organizzati dei colloqui di bilancio (tra insegnante e genitori), degli incontri serali per genitori (informazioni della scuola rivolte ai genitori) ed eventi informativi. Di solito questi incontri sono obbligatori. Se nessuno dei due genitori può partecipare, è necessario giustificarsi. I genitori devono anche informarsi sul modo di ottenere comunque le informazioni. Le decisioni importanti (p. es. passaggio alla scuola media) vengono discusse con i genitori e il bambino. È responsabilità dei genitori far sì che il proprio bambino frequenti regolarmente la scuola. Se i bambini non possono partecipare alle lezioni (p. es. a causa di malattia), i genitori devono informare la scuola. Essi devono anche assicurarsi che i propri figli abbiano un posto tranquillo se devono fare i compiti o prepararsi per una verifica. Controllare regolarmente e mostrare interesse per il lavoro scolastico può essere, da parte dei genitori, un aiuto per i propri figli. Per le persone che non hanno ancora dimestichezza con il sistema educativo svizzero, esistono degli incontri informativi speciali, spesso anche in lingue diverse dal tedesco o dal francese.

## **Domande / Aiuto**

Per domande che riguardano la scuola i genitori dovrebbero sempre rivolgersi prima all'insegnante, che può consigliarli anche quando hanno bisogno d'aiuto. Anche l'insegnante si rivolgerà prima ai genitori, se ha l'impressione che il bambino necessiti di qualcosa o se ci sono domande. In generale è importante che i genitori cerchino il contatto con gli insegnanti e che collaborino strettamente con essi. Anche il servizio di consulenza per l'educazione (Erziehungsberatung | Service psychologique pour enfants et adolescents) può offrire, in caso di difficoltà psicologiche o sociali, un aiuto gratuito ai bambini e ai loro genitori.

## **Ulteriori informazioni (link, indirizzi, opuscoli, fogli informativi)**

[www.hallo-bern.ch/it/scuola-e-formazione/scuola-dellobligo](http://www.hallo-bern.ch/it/scuola-e-formazione/scuola-dellobligo)